



**TESYDO, s.r.o.**

Mariánské nám. 617/1, 617 00 Brno, Česká republika (CZ)

\* / Člen AIO, HK, TNK, CWS ANB (člen EWF, IIW a IAB) / \*

\* / Member of AIO, HK, TNK, CWS ANB (member of EWF, IIW a IAB) / \*

**Technická, školicí, zkušební, certifikační a inspekční činnost**


Technical, training, testing, certification and inspection activity

Notifikovaná osoba / Notified Body

## CERTIFIKÁT ZPŮSOBILOSTI VÝROBCE

- 1. Firma:** **KOVOGOLD s.r.o.**  
2. května 1609,  
763 61 Napajedla, CZ  
IČ: 107 00 277
- 2. Inspekční certifikát („Kvalifikace výrobce“)**  
je dokladem, že firma je způsobilá provádět výrobu (opravy), instalaci, servis a svářečské činnosti v níže uvedeném rozsahu, na základě ČSN EN 1090-1+A1, ČSN EN 1090-2, ČSN EN 1990, ČSN EN 1011-1, 2, při zavedeném systému managementu kvality a plnění požadavků na jakost při svařování dle ČSN EN ISO 3834-2 a dozoru dle ČSN EN ISO 14 731.
- 3. Normy / předpisy:** ČSN EN 1090-2 čl. 1, 4 a 7, ČSN EN 1090-1+A1 čl. 6, tab. č. ZA3 dle čl. 6.2 a 6.3, ČSN 73 2603, ČSN 73 2604
- 4. Metoda svařování:** **135 (MAG)**  
(dle ČSN EN ISO 4063)
- 5. Základní materiály:** **Sk. 1.1, 1.2, 1.4**  
(dle ČSN EN ISO 15614-1, ČSN EN 10020; ČSN EN 10027-1,2; ČSN EN 1090-2, ČSN EN 10204, TNI CEN ISO/TR 15608)
- 6. Specifikace konstrukce:** dle ČSN EN 1090-2 Tř. „EXC3“
- 7. Svářečský dozor:** **Ing. Čeněk ŘÍHA (EWE)**  
(dle ČSN EN ISO 14731, **Bc. Jaroslav INDRA (EWT)**  
kontrolor dle ČSN EN ISO 9712)
- 8. Poznámka:** Certifikace způsobilosti se týká pouze uvedeného rozsahu. Tento certifikát je platný za předpokladu plnění požadavků uvedených norem a rozsahu.
- 9. Doba platnosti:** **do 06. 03. 2025**
- 10. Průkaz způsobilosti č.:** **CZV - 1647/2024**
- 11. Vydáno dne:** **07. 03. 2024**



  
.....  
Ing. Vladimír Kudělka, Ph.D.  
Vedoucího Inspekčního orgánu



## TESYDO, s.r.o.

Mariánské nám. 617/1, 617 00 Brno, Česká republika (CZ)

\*1 Člen AIO, HK, TNK, CWS ANB (člen EWF, IIW a IAB) /\*

\*/ Member of AIO, HK, TNK, CWS ANB (member of EWF, IIW a IAB) /\*

**Technická, školící, zkušební, certifikační a inspekční činnost**

Technical, training, testing, certification and inspection activity

Notifikovaná osoba / Notified Body

## CERTIFICATE QUALIFICATION OF PRODUCER

**1. Firm:**

**KOVOGOLD s.r.o.**

2. května 1609,  
763 61 Napajedla, CZ  
IČ: 107 00 277

**2. Inspection Certificate („Qualification of Producer“)**

is a document, that the firm is qualified to perform the production (repairs), installation, service and the welding activity mentioned below extend, on the basis of EN 1990, EN 1090-1+A1, EN 1090-2, EN 1011-1, 2 by introduced system of management quality and fulfilment requirement on quality of welding according to EN ISO 3834-2 and introduced inspection according to EN ISO 14731.

**3. Norms / standards:**

EN 1090-2 art.1, 4 and 7, EN 1090-1+A1 article 6 and tab. ZA3  
acc. to art. 6.2 and 6.3, ČSN 73 2603, ČSN 73 2604

**4. Welding method:**

**135 (MAG)**

(according to EN ISO 4063)

**5. Basic materials:**

**Gr. 1.1, 1.2, 1.4**

(according to EN ISO 15614-1, EN 10020, EN 10027-1,2; EN 1090-2, CEN ISO/TR 15608, EN 10204)

**6. Structure specification:** according to EN 1090-2 Cl. „EXC3“

**7. Welding inspection:**

**Ing. Čeněk ŘÍHA (EWE)**

**Bc. Jaroslav INDRA (EWT)**

(according to EN ISO 14731,  
Checker according to EN ISO 9712)

**8. Note:** Certificate of qualification have to do with only the above mentioned range. The validity of this certificate is conditioned by follow-up on fulfilment of the requirements specified in the above mentioned standards and in the following range.

**9. Validity:**

**to 06/03/2025**

**10. Certificate of qualification number:**

**CQP - 1647/2024**

**11. Day of issue:**

**07/03/2024**



.....  
Ing. Vladimír Kudělka, Ph.D.  
Inspection Body Chief



**TESYDO, s.r.o.**

Mariánské nám. 617/1, 617 00 Brno, Česká republika (CZ)

\* / Člen AIO, HK, TNK, CWS ANB (člen EWF, IIW a IAB) / \*

\* / Member of AIO, HK, TNK, CWS ANB (member of EWF, IIW a IAB) / \*

**Technická, školící, zkušební, certifikační a inspekční činnost**

Technical, training, testing, certification and inspection activity

Notifikovaná osoba / Notified Body

## ZERTIFIZIERUNG DES HERSTELLERS

1. Unternehmen: **KOVOGOLD s.r.o.**  
2. května 1609,  
763 61 Napajedla, CZ  
IČ: 107 00 277
2. Abnahmeprüfzeugnis („Bescheinigung zur Herstellerqualifikation“)  
bescheinigt, dass das Unternehmen geeignet ist Design, Produktion, Installation, Service und Schweißarbeiten im u.g. Bereich, aufgrund der EN 1990, EN 1090-1+A1, EN 1090-2, EN 1011-1, 2, aufgrund des eingeführten Qualitätssicherungssystems nach EN ISO 3834-2 und der Schweißaufsicht nach EN ISO 14 731 durchzuführen.
3. Normen / Vorschriften: EN 1090-2 Abs.1, 4 und 7, EN 1090-1+A1 Abs. 6 und Tab. ZA3 nach Abs. 6.2 und 6.3, ČSN 73 2603, ČSN 73 2604
4. Schweißprozess /-verfahren: **135 (MAG),**  
(nach EN ISO 4063)
5. Grundwerkstoffe: **Gr. 1.1, 1.2, 1.4**  
(nach EN ISO 15614-1, EN 10020; EN 10027-1,2; EN 1090-2, CEN ISO/TR 15608, EN 10204)
6. Spezifikation der Konstruktion: nach EN 1090-2 Kl. „EXC3“
7. Schweißaufsichtsperson(en): **Ing. Čeněk ŘÍHA (EWE)**  
**Bc. Jaroslav INDRA (EWT)**  
(nach EN ISO 14731,  
Kontrollleur nach EN ISO 9712)
8. Bemerkung: Die Befähigungszertifikation betrifft nur den oben erwähnten Bereich. Dieses Zertifikat ist nur unter der Bedingung gültig, dass die genannten Normen im vollen Ausmaß erfüllt werden.
9. Geltungsdauer: **bis 06/03/2025**
10. Eignungsbescheinigung Nr.: **ZDH - 1647/2024**
11. Ausgestellt am: **07/03/2024**



.....  
Dipl.- Ing. Vladimír Kudělka, Ph.D.  
Inspektionorganleiter